

# BeoLink Wireless 1

Opaskirja



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



**VAROITUS: Älä irrota laitteen koteloa (äläkä avaa laitetta takaa). Laitteessa ei ole mitään osia, jotka käyttäjä voisi itse korjata. Vie laite ammattitaitoisen huoltohenkilöstön korjattavaksi.**

**VAROITUS:** Suojaa laite sateelta ja kosteudelta. Kastuminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Suojaa laite pisaroilta ja roiskeilta. Älä sijoita laitteen päälle mitään nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakkoja.

Laite voidaan kytkeä kokonaan irti sähköverkosta irrottamalla pistotulppa pistorasiasta. Pistotulpan on oltava helposti käytettävissä.



Tasasivuisen kolmion sisällä oleva nuolisymbolilla varustettu salamamerkki varoittaa käyttäjää tuotteen sisällä olevasta eristämättömästä "vaarallisesta jännitteestä", joka saattaa aiheuttaa sähköiskun vaaran.



Tasakylkisen kolmion sisällä oleva huutomerkki muistuttaa käyttäjää laitteen mukana tulleiden käyttö- ja hoito-ohjeiden noudattamisen tärkeydestä.

Tämä luokan B digitaalinen laite täyttää kaikki Kanadan häiriöitä aiheuttaville laitteille asetetut säädökset.

Tämän mobiililähettimen sisäisten antennien on oltava vähintään 20 cm:n (8") etäisyydellä kaikista henkilöistä, eivätkä ne saa sijaita tai toimia yhdessä muiden antennien tai lähettimien kanssa.

Kaikki laitteeseen tehdyt muutokset, jotka eivät ole erityisesti laitteen valmistajan hyväksymiä, voivat mitätöidä laitteen käyttöoikeuden.

**HUOMAUTUS:** Tämä laite täyttää FCC-säännösten osan 15 mukaiset ehdot. Laite toimii kahden ehdon mukaisesti: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa häiriöitä ja (2) sen on hyväksyttävä kaikki muut vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien ei-toivottua toimintaa aiheuttavat häiriöt.

Tämä laite luo, käyttää ja lähettää radiotaajuusenergiaa. Jos laitetta ei asenneta ja käytetä annettujen ohjeiden mukaisesti, se saattaa aiheuttaa häiriöitä radiotaajuusliikenteeseen. Takuuta häiriöttömästä toiminnasta ei voida kuitenkaan antaa. Jos tämä laite aiheuttaa häiriöitä radion tai television vastaanotossa (mikä voidaan todeta sammuttamalla laite ja tarkistamalla, katoavatko häiriöt), suosittelemme kokeilemaan häiriöiden poistamista seuraavilla tavoilla:

- Suuntaa tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen.
- Siirrä häiriöitä aiheuttava laite ja vastaanotin kauemmaksi toisistaan.
- Kytke laite virtapistorasiaan, joka on eri virtapiirissä kuin vastaanotin.
- Ota yhteys jälleenmyyjään tai ammattitaitoiseen radio-/TV-huoltoon.

## **Johdanto, 4**

Tässä luvussa esitellään päähuoneen ja linkkihuoneen Wireless 1 -järjestelmä sekä Master Link- ja Power Link -kokoontilat.

## **Käyttöpaneeli, 6**

Opi käyttämään ajastettua toistoa ja päähuoneen järjestelmän lähdetä.

## **Beo4-kaukosäädin, 7**

Opi käyttämään päähuoneen lähteitä linkkihuoneessa Beo4-kaukosäätimellä.

## **Beo4 – äänen säätäminen, 8**

Opi säätämään ääniasetuksia Beo4-kaukosäätimellä.

## **BeoLink Wireless 1 -järjestelmän käyttöönotto, 9**

Tietoa Wireless 1 -yksiköiden ja infrapunasilmän sijoituksesta, asennuksesta ja liitännöistä.

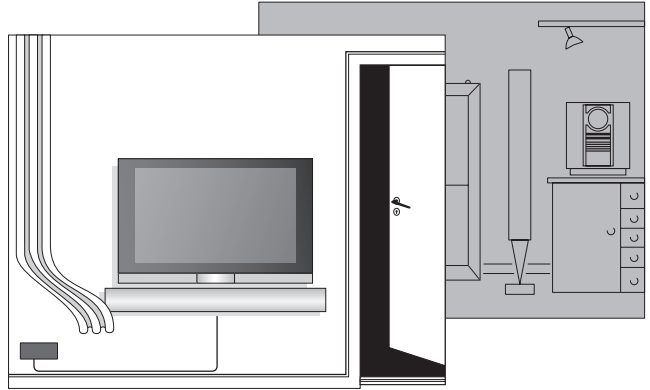
## **Valmis käyttöön ..., 16**

Tietoa linkkihuoneen tuotteiden valmistelemisestä käyttöä varten.

Päähuoneessa sijaitsevat audio- ja/tai videojärjestelmä sekä niiden eri lähteet (pääjärjestelmä). Pääjärjestelmään kytketään lähettimiksi määritetty BeoLink Wireless 1.

Linkkihuoneeseen asennetaan vastaanottimeksi määritetty toinen BeoLink Wireless 1. Linkkihuoneen järjestelmässä on oltava joko Bang & Olufsenin audio-/videolaite tai aktiivikaiutinpari.

*Linkkihuoneen järjestelmän on oltava laitteistosta riippuen joko Master Link- tai Power Link-kokoonpano.*



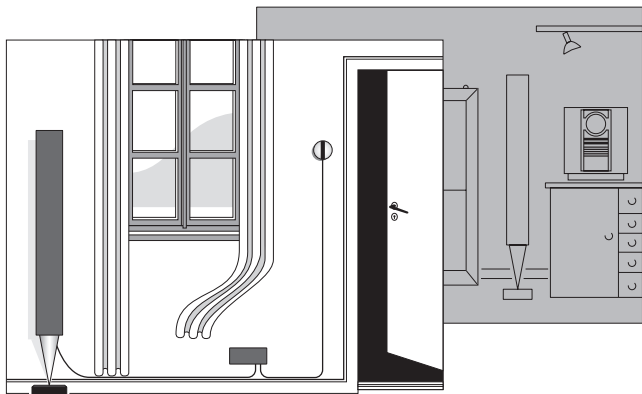
*Linkkihuonejärjestelmä yhteensopivan videolaitteen kanssa – kokoonpano Master Link -kytkennällä.*

#### **Master Link -kokoonpano**

Jos linkkihuoneen laite on joko audio- tai videojärjestelmä, se tulee kytkeä BeoLink Wireless 1:een Master Link -kaapelilla.

*Huomaa, että BeoLab 3500 -kokoonpano on myös kytkettävä BeoLink Wireless 1:een Master Link -kaapelilla.*

Katso tällaisen järjestelmän käyttöohjeet linkkihuoneen laitteen opaskirjasta.



*Linkkihuoneen järjestelmä, jossa on aktiivikaiuttimet ja infrapunasilmä – kokoonpano Power Link -liitännällä.*

### **Power Link -kokoonpano**

Jos linkkihuoneessa on aktiivikaiutinpari, se tulee kytkeä BeoLink Wireless 1:een *Power Link* -kaapeleilla.

Infrapunasilmää tarvitaan järjestelmän ohjaukseen joko käyttöpaneelin tai Bang & Olufsen -kaukosäätimen kautta.

Lisätietoja BeoLink Wireless 1:n ja infrapunasilmän asennuksesta on tämän opaskirjan kohdassa *“BeoLink Wireless 1:n asennus”*, sivut 9-15.

Päähuoneen järjestelmän ja linkkihuoneen laitteiden asennuksesta on lisätietoja niiden mukana toimitetuissa opaskirjoissa.

Katso tällaisen järjestelmän käyttöohjeet tämän opaskirjan sivuilta 6–8.

## Käyttöpaneeli

*Tämä sivu koskee vain infrapunasilmällä varustettua Power Link -kokoonpanoa. Katso Master Link -kaapeleilla kytkettyjen linkkihuonelaitteiden opaskirjoista ohjeet niiden käyttämiseksi ilman kaukosäädintä.*

Pieni, pyöreä infrapunasilmä sisältää käyttöpaneelitoiminnot.

Painikkeiden avulla voidaan kuunnella pääjärjestelmässä parhaillaan soivaa lähdettä.

Painikkeilla voidaan myös säätää äänenvoimakkuutta.

Painikkeiden avulla linkkihuoneen kaiuttimet voidaan sisällyttää päähuoneen audio- tai videojärjestelmässä ajastettuun toistoon.

*Ajastettu toisto ei ole käytettävissä kaikissa Bang & Olufsen -järjestelmissä. Lisätietoja on pääjärjestelmän opaskirjassa.*

### **Päähuoneen lähteen kuuntelu**

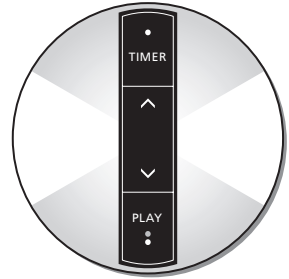
- > Kuuntele pääjärjestelmässä parhaillaan soivaa lähdettä painamalla **PLAY** •. Jos mikäään lähde ei soi, kun **PLAY** • -painiketta painetaan, painike kytkee virran pääjärjestelmän radioon. Jos pääjärjestelmässä ei ole audiolähteitä, painike kytkee virran televisioon, ja viimeksi katseltu kanava tulee näkyviin.
- > Kun **PLAY** • -painiketta painetaan uudestaan, linkkihuoneen kaiuttimien virta katkeaa (**PLAY** • -painikkeeseen syttyy punainen valmiustilan merkkivalo).

Jos **PLAY** • -painiketta pidetään painettuna yli kahden sekunnin ajan, sekä linkkihuoneen järjestelmän että pääjärjestelmän virta katkeaa.

### **Äänenvoimakkuuden säätö**

- > Kaiuttimien äänenvoimakkuutta lisätään ja vähennetään painamalla **^** tai **v**.

Linkkikaiuttimien äänenvoimakkuus säädetään erillään pääjärjestelmästä.



### **Ajastetun toiston ohjaus**

Jos pääjärjestelmä on ohjelmoitu aloittamaan toisto automaattisesti (ajastettu toisto), myös linkkihuoneen kaiuttimet voidaan sisällyttää ajastukseen.

- > Paina **TIMER**. Pieni punainen valo **TIMER**-painikkeessa ilmaisee, että linkkihuoneen kaiuttimet sisällytetään ajastukseen.
- > Linkkihuone poistetaan ajastuksesta painamalla uudelleen **TIMER** (punainen valo sammuu).

*Tämä sivu koskee vain infrapunasilmällä varustettua Power Link -kokoonpanoa. Katso Master Link -kaapeleilla kytkettyjen linkkihuonelaitteiden opaskirjoista ohjeet niiden käyttämiseksi Beo4-kaukosäätimellä.*

Beo4-kaukosäätimellä voidaan kytkeä haluttu lähde päähuoneen audio- tai videojärjestelmästä, ja valitun lähteen toimintoja voidaan käyttää aivan kuin pääjärjestelmää käytettäisiin suoraan.

*Tässä mainitut toiminnot ovat käytettävissä BeoLink Wireless 1:n kautta vain, jos käytettävässä Bang & Olufsen -järjestelmässä on kyseinen lähde ja jos lähde tukee toimintoa.*

## **Audiolähteen virran kytkeminen ...**

- > Paina **RADIO**, jos haluat kuunnella radiota.
- > Paina **CD**, jos haluat kuunnella CD:tä.
- > Paina **A MEM (ATAPE)**, jos haluat kuunnella audiotallennetta.

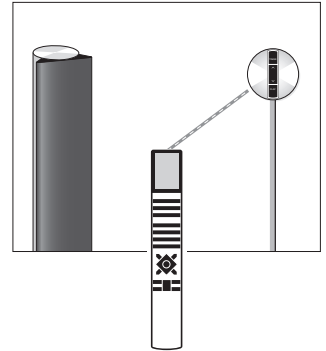
## **Videolähteen virran kytkeminen ...**

- > Paina **TV**, jos haluat kuunnella televisiota.
- > Paina **DTV (SAT)**, jos haluat kuunnella digitaali-televisiota.
- > Paina **V MEM (VTAPE)**, jos haluat kuunnella videotallennetta.
- > Paina **DVD**, jos haluat kuunnella DVD:tä.

## **Muiden lähteiden virran kytkeminen ...**

- > Paina **LIST**, jolloin näyttöön tulee muita lähteitä, kuten **N.MUSIC** (tietokoneelle tallennettu musiikki), ja kytke sitten lähteen virta painamalla **GO**.

*Lisätietoja Beo4:n ja audio- ja videojärjestelmän käytöstä on sen mukana tulleissa opaskirjoissa.*



*Beo4-kaukosäädin on lisävaruste, joka on saatavana Bang & Olufsen -jälleenmyyjältä.*

## Beo4 – Äänen säädöt

*Tämä sivu koskee vain infrapunasilmällä varustettua Power Link -kokoonpanoa. Katso Master Link -kokoonpanon linkkihuonelaitteiden opaskirjoista ohjeet niiden äänen säätämiseksi.*

Beo4-kaukosäätimellä voidaan säätää linkkihuoneen kaiuttimista tulevaa ääntä.

Kun linkkihuoneen virta katkaistaan, kaikki ääniasetukset nollataan, ellei niitä tallenneta pysyvästi.

Kaikki valittuna olevat ääniasetukset, äänenvoimakkuus mukaan lukien, tallentuvat samanaikaisesti.

Äänen säädöt ovat täysin riippumattomia päähuoneen audio- tai videojärjestelmästä.

*Äänenvoimakkuuden säätäminen tai äänen mykistäminen ...*

- > Säädä äänenvoimakkuutta painamalla  $\wedge$  tai  $\vee$ .
- > Mykistä ääni painamalla  $\wedge\vee$  -näppäimen keskeltä ja palauta ääni painamalla  $\wedge$  tai  $\vee$ .

*Kaiuttimien balanssin säätäminen ...*

- > Paina toistuvasti LIST, kunnes näyttöön tulee SPEAKER\*.
- > Säädä balanssia vasemmalle tai oikealle painamalla  $\blacktriangleleft$  tai  $\blacktriangleright$ .

*Basson, diskantin tai loudnessin säätäminen ...*

- > Paina toistuvasti LIST, kunnes näyttöön tulee A.SETUP\* (tai V.SETUP\*, jos käytössä on videolähde).
- > Paina GO, niin voit säätää asetuksia.
- > Paina toistuvasti LIST, kunnes näyttöön tulee BASS, TREBLE tai LOUDNSS.
- > Säädä arvoja painamalla  $\blacktriangle$  tai  $\blacktriangledown$ .
- > Valitse asetus painamalla GO.

*Ääniasetusten tallentaminen pysyvästi – uuden aloitustason luominen ...*

- > Paina toistuvasti LIST, kunnes näyttöön tulee S.STORE\*.
- > Tallenna asetukset pysyvästi painamalla GO.

\*HUOMAA: Jotta nämä toiminnot näkyisivät Beo4:n näytössä, ne on lisättävä Beo4:n toimintoluetteloon. Lisätietoja on Beo4:n opaskirjan kohdassa "Beo4:n mukauttaminen".



Seuraavilla sivuilla kuvataan BeoLink Wireless 1:n asennus sekä päähuoneeseen että linkkihuoneeseen.

## *Suosittelemme seuraavaa menettelyä:*

- Luo yhteys Wireless 1 -yksiköiden välille sivun 10 ohjeiden mukaisesti.
  - Kytke kaapelit sivujen 12 ja 14 ohjeiden mukaisesti.
  - Varmista, että päähuoneen ja linkkihuoneen järjestelmien välille luotu langaton yhteys ei ole katkennut.
  - Kiinnitä yksiköt tarvittaessa seinään sivujen 11 ja 15 ohjeiden mukaisesti.
  - Aseta linkkihuoneen järjestelmän Option-asetus oikeaksi sivun 16 ohjeiden mukaisesti.
- Ennen kuin aloitat ...**
- Varmista, että Wireless 1 on asennettu tämän opaskirjan ohjeiden mukaan. Vahinkojen välttämiseksi käytä vain Bang & Olufsenin hyväksymiä seinätelineitä.
  - Wireless 1:n virta voidaan katkaista kokonaan ainoastaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta.
  - Älä yritä avata Wireless 1:tä. Laitteen saa avata vain pätevä asentaja.
  - Wireless 1 on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa kuivassa kotitalousympäristössä, jonka lämpötila on 10–45° C (50–113° F).
  - Wireless 1:n ympärille on jätettävä tarpeeksi tilaa riittävää ilmanvaihtoa varten.
  - Älä aseta esineitä Wireless 1:n päälle.
  - Wireless 1:n kantoalue sisätiloissa on noin 30 m sijoituspaikasta ja ympäristöstä riippuen.
- Yksi lähetin voi palvella enimmillään seitsemää vastaanotinta, ja yhteen järjestelmään voidaan asentaa enintään kolme lähetintä.
  - Lähettimet on sijoitettava vähintään 5:n metrin päähän toisistaan.
  - Päähuoneessa on oltava käytössä vähintään yksi lähettimeksi määritetty BeoLink Wireless 1, ja kussakin linkkihuoneessa on oltava käytössä yksi vastaanottimeksi määritetty BeoLink Wireless 1. Lisäksi kussakin Power Link -kokoanpanon linkkihuoneessa on oltava infrapunasilmä.
  - Infrapunasilmää ei saa sijoittaa suoraan auringonvaloon tai suoraan keinovaloon (esim. kohdevalo) tai sähkökohinaa synnyttävän laitteen (esim. valonhimmennin) lähelle, sillä ne voivat vähentää kaukosäätimen vastaanottimen herkkyyttä.

**Wireless 1 – lähetin/  
vastaanotin ...**

Wireless 1 on määritettävä joko lähettimeksi tai vastaanottimeksi. Ennen lähettimen ja vastaanottimen kiinnitystä seinään niiden välille on muodostettava yhteys. Tätä varten yksiköt on sijoitettava samaan huoneeseen.

Tässä kuvattu yhteyden muodostus on suoritettava yksi kerrallaan kullekin järjestelmän vastaanottimelle.

Jos joudutaan käyttämään useampia lähettimiä, kunkin lähettimen ja vastaanottimen välille on muodostettava yhteys yksi kerrallaan. Virran on oltava kytkettyä vain *yhteen* lähettimeen, kun vastaanottiin muodostetaan yhteyttä.

**Yhteyden muodostaminen  
lähettimen ja vastaanottimen  
välillä ...**

- > Aseta kaksiasentoinen kytkin joko lähetys- (T) tai vastaanottoasentoon (R).
- > Kytke lähetin ja vastaanotin sähköverkkoon.
- > Käynnistä minuutin mittainen yhteydenmuodostustila painamalla lähettimen ja vastaanottimen yhteyspainikkeita.
- > Kun merkkivalo palaa vihreänä tai keltaisena, lähettimen ja vastaanottimen välille on muodostettu yhteys. Vastaanotin siirtyy valmiustilaan noin 20 sekuntia yhteyden muodostamisen jälkeen (merkkivalo palaa punaisena).
- > Kun vastaanotin siirtyy valmiustilaan, irrota yksiköt sähköverkosta ja siirrä ne lopullisiin sijoituspaikkoihinsa.

Jos vastaanottimia on useampia, toista yllä mainitut vaiheet jokaisen vastaanottimen kohdalla.

**Merkkivalot****Nopeasti vilkkuva keltainen ...**

Wireless 1 nollataan tehdasasetuksiin.

**Hitaasti vilkkuva punainen ...**

Wireless 1 on yhteydenmuodostustilassa.

**Nopeasti vilkkuva punainen ...**

Yhteyden muodostus epäonnistui, tai vastaanotin on lähettimen kantoalueen ulkopuolella.

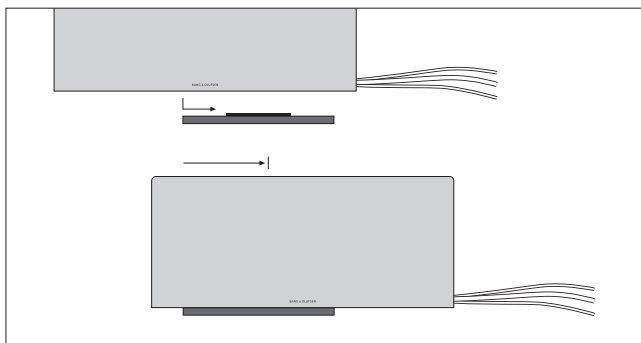
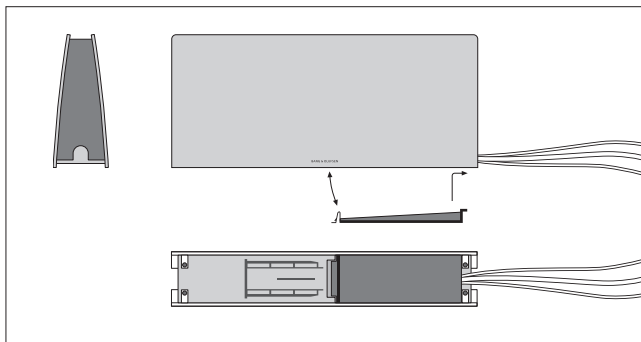
**Vihreä ...** Lähettimen ja vastaanottimen välinen yhteys on hyvä.

**Keltainen ...** Lähettimen ja vastaanottimen välinen yhteys on riittävä muttei paras mahdollinen.

**Punainen ...** Vastaanotin on valmiustilassa.

*Wireless 1 nollataan tehdasasetuksiin (ei yhteyttä) painamalla yhteyspainiketta, kunnes keltainen merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.*

*Painikkeiden ja liitäntöjen sijainnit on kuvattu sivulla 11.*



*Irrota suojus, jotta saat yhteyspainikkeen ja liitännät näkyviin. Kun olet kytkenyt kaapelit ja tarkistanut, että langaton yhteys ei ole katkennut, vie kaapelit uraan ja asenna suojus takaisin.*

*Kun olet asentanut suojuksen, liu'uta Wireless 1 kiinnikkeeseen kuvan mukaisesti.*

### **Wireless 1 – seinäkiinnitys**

Wireless 1 voidaan kiinnittää seinään (tai kattoon) joko vaak- tai pystyasentoon jommallakummalla mukana toimitetuista kiinnikkeistä. Se voidaan sijoittaa kiinnikkeeseen siten, että kaapelit voidaan viedä joko vasemmalle tai oikealle. *Jos Wireless 1 asennetaan seinälle pystyasentoon, kaapelit on vietävä alaspäin. Muussa tapauksessa Wireless 1 ei pysy kiinnikkeessä paikallaan riittävän tukevasti.*

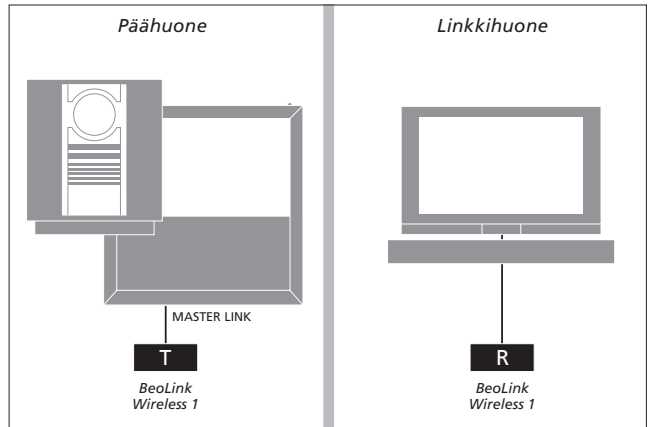
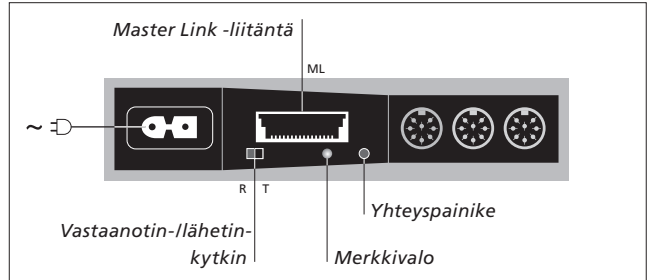
Käytä kahta ruuvia ja seinäkappaletta, joista kunkin minimikantavuus on 1,6 kg. Jos Wireless 1 on tarkoitus asentaa kipsiseinään tai kattoon, vähintään yhden ruuvin on oltava ankkuriruuvi (4 mm), joka läpäisee kipsilevyn ja joka ruuvataan pystypuuhun vähintään 12 mm:n syvyyteen. Toisen ruuvin on oltava kipsilevyille tarkoitettua tyyppiä.

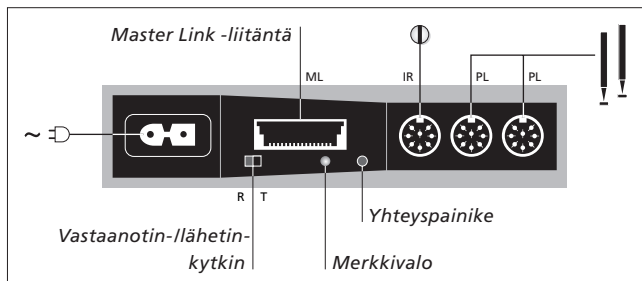
### Kytkennät – Master Link

**Päähuoneessa:** Kytke lähetin pääjärjestelmän Master Link -liitäntään. Kytke sitten pääjärjestelmä ja vastaanotin sähköverkkoon.

**Linkkihuoneessa:** Kytke audio- tai videolaite vastaanottimen Master Link -liitäntään. Kytke audio- tai videolaite ja vastaanotin sähköverkkoon.

Tarkista vastaanottimen merkkivalo ja varmista, että yhteys ei ole katkennut. Jos yhteys on katkennut, yksiköitä on siirrettävä. Vastaanotin siirtyä valmiustilaan noin 20 sekunnin kuluttua.



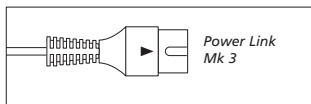
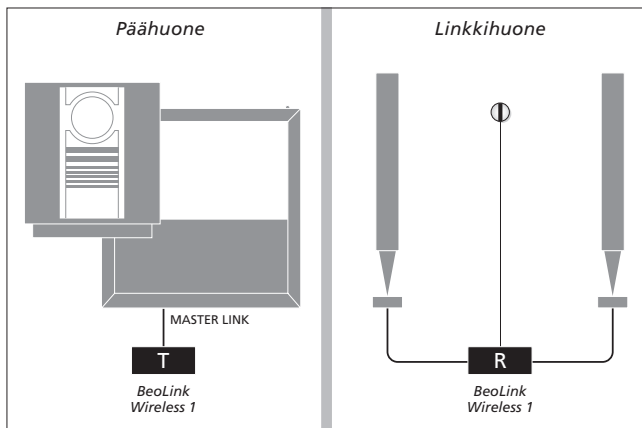


### Kytännät – Power Link

**Päähuoneessa:** Kytke lähetin pääjärjestelmän Master Link -liitäntään. Kytke pääjärjestelmää ja lähetin sähköverkkoon.

**Linkkihuoneessa:** Kytke kaiuttimet vastaanottimen Power Link -liitäntöihin. Kytke infrapunasilmä IR-liitäntään (lisätietoja infrapunasilmästä ja sen kaapelista on sivulla 14). Kytke molemmat kaiuttimet ja vastaanotin sähköverkkoon.

Tarkista vastaanottimen merkkivalo ja varmista, että yhteys ei ole katkennut. Jos yhteys on katkennut, yksiköitä on siirrettävä. Vastaanotin siirtyy valmiustilaan noin 20 sekunnin kuluttua.

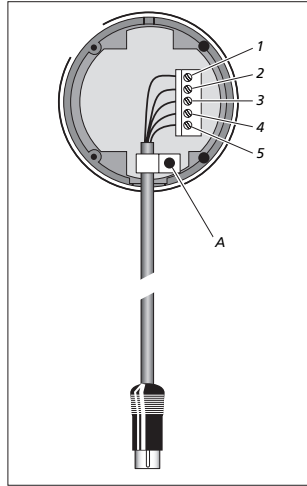


**Power Link -kaapelit:** Käytä vain kaapeleita, joiden pistokkeissa on kolmiomerkintä. Älä käytä vanhanmallisia Power Link -kaapeleita, sillä ne aiheuttavat kohinaa ja siten estävät parhaan mahdollisen äänentoiston!

### Infrapunasilmä – kaapelikytkennät

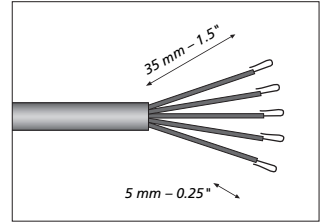
Pieni, pyöreä infrapunasilmä on saatavilla Bang & Olufsen -jälleenmyyjältä. Kussakin linkki-huonejärjestelmässä tarvitaan yksi infrapunasilmä. Kytke infrapunasilmän mukana toimitettu kaapeli seuraavien ohjeiden mukaisesti:

- > Leikkaa kaapeli halutun pituiseksi (vastaanottimesta infrapunasilmään) ja kuori se kuvan mukaisesti.
- > Työnnä kaapelin pää johdonpidikkeeseen (A) ja kytke johdot infrapunasilmän sisällä oleviin liitäntöihin kuvan mukaisessa järjestyksessä. Kiristä johdonpidike (A).
- > Kiinnitä takasuojus ja kiinnitä infrapunasilmä seinään seuraavan sivun ohjeiden mukaisesti. Kytke kaapeli vastaanottimen IR-liitäntään.

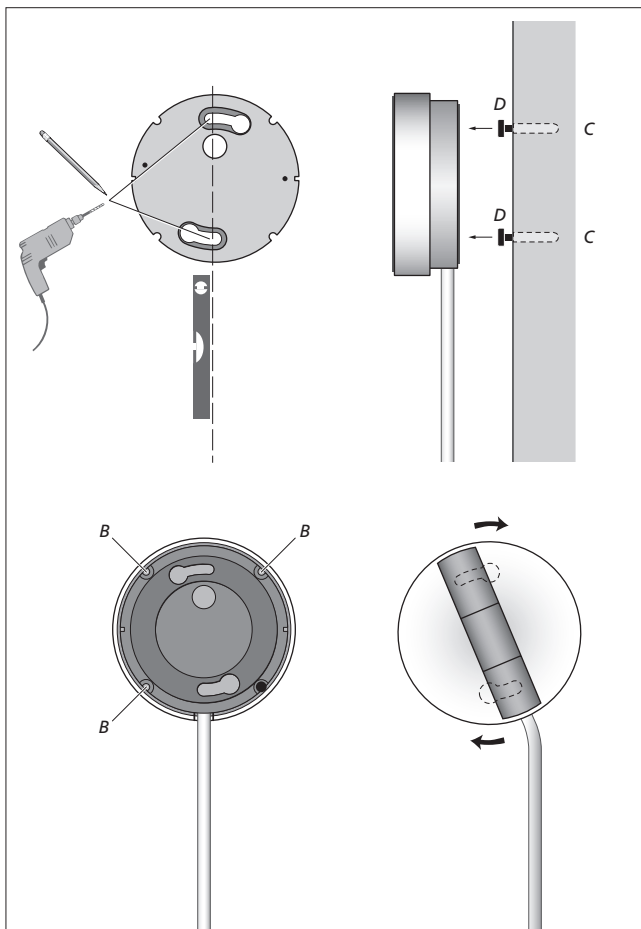


Kytke kaapelin johdot vastaanottimen sisällä oleviin liitäntöihin seuraavasti:

- 1 = Keltainen
- 2 = Harmaa
- 3 = Vihreä
- 4 = Valkoinen
- 5 = Ruskea



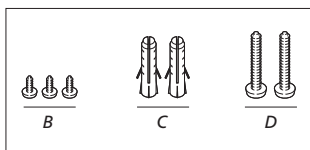
Kuori kaapelin pää. Kierrä johtojen johtimet ja taita ne kaksin kerroin.



### Infrapunasilmä – seinäkiinnitys

Jos infrapunasilmä sijoitetaan oven viereen sopivalle korkeudelle, järjestelmä voidaan helposti kytkeä käyttöön tai pois käytöstä huoneeseen tultaessa tai huoneesta poistuttaessa. Jos infrapunasilmä sijoitetaan puhelimen lähelle, kaiuttimet voidaan samalla tavalla kytkeä pois käytöstä puhuttaessa puhelimessa.

- > Merkitse reikien paikat seinään seinälelyn avulla. Kiinnitä kaksi ruuvia ja seinäkappaleet, mutta jätä ruuvien päät hiukan irti seinästä kuvan mukaisesti (C/D).
- > Aseta seinälevy infrapunasilmän taakse ja kiinnitä se kolmella ruuvilla (B).
- > Kohdista kahden irti seinästä olevan ruuvin päät (D) seinälelyn vastaaviin aukkoihin ja kiinnitä infrapunasilmä kääntämällä sitä myötäpäivään.



**Option-asetukset**

Kun kaikki kytkennät on suoritettu edellisillä sivuilla tai linkkihuonelaitteiden mukana toimitetuissa opaskirjoissa kuvatulla tavalla, järjestelmää voidaan alkaa käyttää. Jotta järjestelmä toimii oikein, linkkihuoneen laitteiden Option-asetus on ohjelmoitava.

Tältä sivulta näet, mitä Option-asetusta Power Link -kokoonpanossasi tulee käyttää. Katso ohjeet Master Link -järjestelmän linkkihuonelaitteiden Option-asetusta varten kyseisten laitteiden opaskirjoista.

**Aseta Power Link**

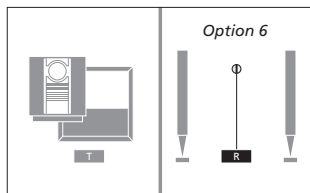
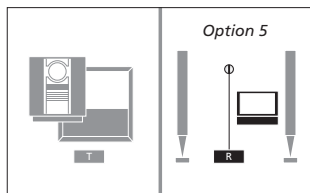
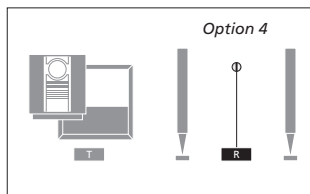
**-kokoonpanossa linkkihuoneen kaiuttimien Option-asetukseksi jokin seuraavista:**

**Option 0:** Valitaan silloin, jos kaukosäädin halutaan poistaa käytöstä linkkihuoneessa.

**Option 4:** Valitaan silloin, jos linkkihuonejärjestelmä sijoitetaan samaan huoneeseen kuin pääjärjestelmä (esim. suuressa L-kirjaimen muotoisessa huoneessa, jossa on kaksi erillistä kuuntelupaikkaa).

**Option 5:** Valitaan silloin, kun linkkihuoneessa on Bang & Olufsen -televisio.

**Option 6:** Valitaan silloin, jos pääjärjestelmä ja linkkihuoneen järjestelmä ovat eri huoneissa, eli tämän opaskirjan kuvaamassa tilanteessa (tehdasasetus).





*Valitse Option-asetus Beo4-  
kaukosäätimellä. Koko  
järjestelmän on oltava  
valmiustilassa:*

- > Pidä näppäintä • painettuna ja paina samalla **LIST**.
- > Vapauta molemmat näppäimet.
- > Paina toistuvasti **LIST**, kunnes Beo4:n näyttöön tulee teksti **OPTION?**. Paina sitten **GO**.
- > Paina **LIST** toistuvasti, kunnes Beo4:n näyttöön tulee **L.OPT**, ja anna sitten oikea käyttövaihtoehto (**0, 4, 5** tai **6**).

### **Langattoman yhteyden häiriöt**

Muut järjestelmät, kuten mikroaallot ja langattomat tietokonejärjestelmät sekä Yhdysvalloissa myös langattomat puhelinjärjestelmät, voivat aiheuttaa häiriöitä lähettimen ja vastaanottimen välisiin signaaleihin. Jos häiriöitä ilmenee, yritä korjata tilanne seuraavilla menetelmillä:

- Suuntaa tai sijoita vastaanotin uudelleen.
- Siirrä häiriöitä aiheuttava laite ja vastaanotin kauemmaksi toisistaan.
- Kysy lisätietoja Bang & Olufsen -jälleenmyyjältä.



### Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) – ympäristönsuojelu

Euroopan parlamentti ja Euroopan neuvosto ovat antaneet direktiivin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta. Tämän direktiivin tarkoituksena on estää sähkö- ja elektroniikkalaiteromun syntymistä sekä edistää uudelleenkäyttöä, kierrätystä ja muita tapoja hyödyntää tällaista romua. Direktiivi koskee valmistajia, jälleenmyyjä ja kuluttajia. WEEE-direktiivi edellyttää, että sekä valmistajat että loppukäyttäjät hävittävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet ja niiden osat ympäristöseikat huomioiden ja että laitteiden ja romun sisältämät materiaalit tai energia kierrätetään tai käytetään uudelleen. Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja niiden osia ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen seassa; kaikki sähkö- ja elektroniikkalaitteet ja niiden osat on kerättävä ja hävitettävä erikseen.

Uudelleenkäyttöä, kierrätystä ja muuta hyödyntämistä varten kerättävät tuotteet ja laitteet on merkitty ohessa kuvatulla merkillä. Kun käytät maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmää, suojelet luontoa ja ihmisten terveyttä sekä tuet luonnonvarojen viisasta ja järkevää käyttöä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja -romun kerääminen varmistaa, että tällaisissa tuotteissa ja laitteissa mahdollisesti olevat haitalliset aineet eivät pääse saastuttamaan luontoa. Bang & Olufsen -jälleenmyyjäsi antaa lisätietoja ja neuvoja oman maasi hävittämiskäytännöstä.



*Tuote vastaa direktiivien 1999/5/EY  
ja 2006/95/EY määräyksiä.*

*Tätä tuotetta voidaan käyttää  
ETY- ja EFTA-maissa.*

*Oikeus teknisten tietojen,  
ominaisuuksien ja niiden  
käyttötapojen muutoksiin ilman  
ennakkoilmoitusta pidetään.*

